

MORE THAN JUST NEWS AND VIEWS * MEER AS NET INSIGTE EN BERIGTE



Langeberg
supports
career expo



Local artists
to perform at
Baxter soon



Rumours
about unwell
mayor false



Don't destroy what we have!

A look at how vandalism costs us valuable money

A message from the Executive Mayor's Desk

It is my belief that everyone in our community should be an informed citizen because it is only through information that we can build an educated and knowledgeable community. I have thus taken upon myself to convey the highlights of every Langeberg Municipality council meeting.

Although open to any member of the public, the council meeting times are not always convenient for residents to attend. It is nevertheless very important for everyone to know of the discussions at these meetings. I'd like to urge every citizen of the Langeberg area to study the Langeberg Express on a monthly basis, to participate in matters of the council and to query any grievances.

The council meeting that this report bears reference to, was held on 30 January 2013.

Councillor remuneration

The item of councillors' salaries, allowances and benefits was raised. Total remuneration packages were discussed and further consultation with the

MEC for Local Government in the Western Cape will be done in order to obtain approval for allowances to be implemented.

The following packages were proposed by the National Government:

Office	Total remuneration
Executive Mayor	R 645,549
Speaker	R 516,439
Deputy Executive Mayor	R 516,439
MAYCO Member	R 484,162
Chairperson Sec 79 Committee	R 248,536
Councillor	R 193,665

Overspending of departments

With the finalising of the 2011/2013 financial statement it was found that the following departments have overspent:

- Operating Budget: Community Services over-

spent R1 317 606; Finance overspent: R1 010 079.

- Capital Budget: Finance overspent: R294 085.

Reasons for overspending were attributed to:

- Community Services: The overspending is the result of impairment write-down on the recycling plant, damaged in public unrest in June 2012.
- Finance – Operating budget: The over expenditure is the result of the impairment loss on the valuation of the Post Employment Employee Benefits, which can only be determined on 30 June each year.
- Finance – Capital Budget: This was a result of the emergency purchase of the Back-up Tape Library System for the IT Department.

Implementation plan for ward projects

Twelve ward-specific projects were identified, one in each ward of the municipal area. All projects are underway with only Ward 8 which has already completed its drop-off zone project at the school in Bonnievale. The projects each amount to

R100 000, were subject to council approval and should be implemented during off season.

Adjustment budget

The municipality has entered into the Adjustment Budget period. Section 28 of the Local Government: Municipal Finance Management Act makes provision for adjustments to the budget. The amended budget will be distributed at the Council meeting of 28 February 2013.

The onus is now on each individual to investigate the contents of this council meeting. If you desire to contribute to building this community, I urge you to participate. It is only through each person's contribution that we can make this area successful.

The full council agenda is open for public perusal at all libraries in the municipal area as well as at all reception desks of the Municipal offices. The next council meeting will be held on 25 April at the Council Chambers, Municipal Offices, Church Street, Robertson.

'n Boodskap uit die uitvoerende burgemeester se pen

Ek is van die oortuiging dat elkeen in ons gemeenskap 'n ingeligte burger moet wees, want dit is slegs deur inligting dat ons 'n opgevoede en kundige gemeenskap kan bou. Ek het daarom myself die taak opgelê om die hoogtepunte van elke Langeberg Munisipaliteit-raadsvergadering oor te dra.

Hoewel dit oop is vir enige lid van die publiek, is die raadsvergadering-tye nie altyd gerieflik vir inwoners om by te woon nie. Tog bly dit baie belangrik vir elkeen om van die besprekings in die vergaderings te weet.

Ek raai elke burger van die Langeberg-area aan om die Langeberg Express maandeliks te bestudeer, deel te neem aan raadsake en om enige griewe aan te meld.

Die raadsvergadering waarna hierdie berig verwys, is op 30 Januarie 2013 gehou.

Raadslid-vergoeding

Die saak rakende raadslede se salarisse, toelaes en voordele is geopper. Totale vergoedingspakkette is bespreek en verdere konsultasie met die LUR vir plaaslike regering in die Wes-Kaap sal onderneem word om goedkeuring te kry vir toelaes om geïmplementeer te word.

Die volgende pakkette is deur die nasionale regering voorgestel:

Kantoor	Totale vergoeding
Uitvoerende burgemeester	R 645,549
Speaker	R 516,439
Adjunk- uitvoerende burgemeester	R 516,439
Burgemeesterskomiteelid	R 484,162
Voorsitter Seksie 79 -komitee	R 248,536
Raadslid	R 193,665

Oorspandering van departemente

Met die finalisering van die 2012/2013-finansiële state is gevind dat die volgende departemente oorspandeer het:

- Operasionele begroting: Gemeenskapsdienste het R1 317 606 oorspandeer; Finansies het R1 010 079 oorspandeer.
- Kapitaalbegroting: Finansies het R294 085 oorspandeer.

Redes vir die oorspandering:

- Gemeenskapsdienste: Die oorspandering is 'n gevolg van die skade-afskrywing van die herwinningsaanleg wat in Junie 2012 in openbare onluste beskadig is.
- Finansies, operasionele begroting: Die oorspandering is die gevolg van die skade-verlies



Executive Mayor Diana Gagiano

op die valuasie van die Na-Indiensname Werknervoordele, wat slegs in Junie elke jaar bepaal kan word.

- Finansies, kapitaalbegroting: Dit was die gevolg van die nood-aankoop van 'n reserweband-biblioteekstelsel vir die IT-departement.

Leiwater-heffings

Deur die afgelope paar jare is daar elke jaar minder inwoners wat leiwater gebruik. Dit lei tot 'n noemenswaardige toename in die heffings vir leiwater. Inwoners word tans 'n basiese fooi van

R41,04 (BTW uitgesl.) gehef, sowel as R15,12 per month. 'n Aanbeveling is gemaak dat eien-doms-eienaars, met 'n leiwatersloot op hul eien-dom, wat nie van die leiwater gebruik maak nie, 'n beskikbaarheidsheffing gevra word vanaf Julie 2013. Die saak is na die direktoraat vir ingenieurs-dienste verwys.

Finansiële posisie van die munisipaliteit

'n Verslag wat die vordering van elke kapitaal-projek teen 31 Desember 2012 stipuleer, is ter tafel gelê. Die finansiële posisie van die munisipa-liteit word as gesond beskou.

Die onus rus nou op elke individu om die inhoud van hierdie raadsvergadering na te gaan, te bestudeer en te ondersoek. Indien u verlang om by te dra tot die bou van die gemeenskap, wil ek u graag aanraai om deel te neem. Dit is aleenlik deur elke persoon se bydrae dat ons hierdie area suksesvol kan maak.

Die volledige raads-agenda is beskikbaar vir openbare insae by alle biblioteke in die munisipale area, sowel as by alle ontvangstoonbanke van die munisipale kantore. Die volgende raadsverga-dering sal op 25 April 2013 by die raadsaal van die munisipale kantore in Kerkstraat, Robertson plaasvind.

Nokusuka kwidesika kaSodolophu

Ndinenkolelo yokuba bonke abahlali bamele babe ngabantu abanolwazi kuba kungenxa yenkcazelo edluliswayo kuphela apho sinokwakha uluntu olunol-wazi nolufundileyo.

Kungenxa yoko ndigqibe kwelokuba ndenze iim-balasane zezigqibo ezithathwe kwintlanganiso yeb-hunga nganye yomasipala waseLangeberg.

Naxa iintlanganiso zebhunga zivulekile ukuba kungeza wonke ubani kuzo, amaxesha eentlangani-so zebhunga azisoloko zihlala ngexesha elibafane-leyo.

Noko ke kubalulekile ukuba wonke ubani azazi izigqibo ekufikelelwe kuzo kwezintlanganiso.

Ndifuna ukukhuthaza wonke ummi waselange-berg ukuba afunde eliphephandaba likamasipala iLangeberg Express nyanga nganye ukuze uband-akanyeke yaye uthath' inxaxheba kwimicimbi ka-masipala.

Lengxelo ibhekisela kwintlanganiso yebhunga yomhla we-30 Januwari 2013.

Imivuzo yooCeba

Umbandela ophathelele imivuzo kunye neentla-wulo zooCeba ziye zanyuswa.

Kuye kwaxutyushwa ngalemivuzo yaye kuza ku-bonisana nomphathiswa wephondo leNtshona Kolo-ni woorhulumente basekhaya ukuze aphumeze uku-ba Imivuzo ihlawulwe.

Urhulumente kaZwelonke uye wancomela le mi-vuzo ilandelayo:

Isikhundla sikaceba	Umvuzo xa uhlanganisene
Usodolophu Wesigqeba	R 645,549
Usonlomo	R 516,439
Isekela Sodolophu We-sigqeba	R 516,439
Ilungu LeKomiti kaSo-dolophu	R 484,162
Usihlalo WeKomiti ye-candelo 79	R 248,536
Uceba	R 193,665

Amasebe achithe imali engaphaya kohlaho-lwabiwo mali

Xa kwakuqunjelwa ingxelo yemali ka-2011/2012 kuye kwafumaniseka okokuba lamasebe alandelayo achithe imali engaphaya kohlaho-lwabi-wo mali yawo:

- Uhlaho-lwabiwo mali yokusebenza
- Isebe Leenkonzo Zoluntu liye ladlulisa kuhlalo-lwabiwo mali nge: R 1 317 606
- Isebe Lezimali lidlulise nge: R 1 010 079
- Uhlaho-lwabiwo mali Lwezinto ezihlala ixesha elide
- Isebe Lezimali - lidlulise nge: R 294 085
- Izizathu ezibangele ukudlulisa kuhlaho-lwabiwo mali:
- Isebe Leenkonzo Zoluntu: Ukudlulisa kuhlaho-lwabiwo mali kubangelwe kukutshatyalaliswa kwes-akhiwo sokuhlaziywa kwenkunkuma ngexesha lezi-dubedube ezenzeka ngoJune 2012.

- Isebe Lezimali: Ukudlulisa kuhlaho-lwabiwo mali kubangelwe xa kusenziwa amaxabiso eentlawulo ezenziwa kubasebenzi abadla umhlalaphantsi oku-nokwenziwa kuphela nge- 30 Juni nyaka ngamnye.
- Isebe Lezimali - Uhlaho-lwabiwo mali Lwezinto ezihlala ixesha elide: Oku kudlulisa kubangelwe ku-kuthengwa ngokungxamisekileyo kwethala lokugci-na iiteyipu zeengxelo ze-Elektroniki zikamasipala.

Iintlawulo zamanzi okunkcenkceshela

Kuleminyaka imbalwa eduleyo baya besibambal-wa abahlali abasebenzisa amanzi okunkcenkceshe-la. Oku kuye kwabangela ukuntinga kweentlawulo zamanzi okunkcenkceshela. Okwangoku abahlali bahlawula intlawulo esisiseko eyi-R 41.04 ngap-handlwe kweVAT kunye ne-R 15.12 ngenyanga. Kwenziwe uncomelo lokuba abaninimhlaba aba-ne-folo yamanzi okunkcenkceshela odlula kumhlaba wabo nabangasebenzisi lamanzi okunkcenkcess-shela, bamele bahlawule imali ngenxa yokuba beno-kuwafumana lamanzi. Lombandela uye wadlulisel-wa kwiSebe leenkonzo Zobunjinieli ukwenza uhlo-so olubhekele phaya.

Ukuma Kwezimali ZikaMasipala

Ingxelo equlethe iinkcukacha ngenkqubela eyen-ziweyo kwiiprojekti zikamasipala ukuya kutsho nge- 31 Disemba 2012 iye yathiwa thaca kwintlanganiso yebhunga. Imeko yezimali zi-kamasipala zibonakala zintle.

Izicwangciso zokuphume-

za iiprojekti zewadi

Kuye kwabekwa bucala iiprojekti ezilishumi elinesi-bini, iiprojekti enye kwiwadi nganye kamasipala. Zon-ke eziprojekti sele ziqalisiwe ngaphandle kowadi -8 osele egqibile ukwakha indawo yokothula abantwa-na kwisikolo saseBonnievale. Iiprojekti nganye inikwe isibonelelo se-R 100 000 yaye imele iphunyezwe liBhunga ize ifakwe entsebenzisweni xa uninzi lwa-bantu lungasebenzi.

Ukuhlengahlengisa uhlaho-lwabiwo mali

Umasipala uqalise ithuba lokuhlengahlengisa uhlaho-lwabiwo mali. Icandelo 28 Lomthetho Ola-wula Izimali Zoomasipala uya kuvumela ukuhlen-gahlengiswa kohlaho-lwabiwo mali. Uhlaho-lwabi-wo mali oluhlengahlengisiweyo luya kusasazwa entlanganisweni yeBhunga yomhla we- 28 Febru-wari 2013.

Icekwa ngoku likumntu ngamnye ukuba ahlolisi-se, aphande yaye abuzise ngokuqulathwe ziingxelo zalentlanganiso yebhunga. Ukuba unomnqweno wokuba negalelo ekwakheni uluntu, ndifuna ukuku-bongoza ukuba uthath' inxaxheba. Kuphela kuxa umntu ngamnye esiba negalelo, apho siya kwenza lommandla wethu uphumelele.

Iajenda yeBhunga iyafumaneka iphelele kuwo onke amathala eencwadi kummandla kamas-ipala kwanasezi-ogini zikamasipala. Intlanga-niso elandelayo yeBhunga iyakuba ngomhla we-25 April 2013, kwiiOfisi zikaMasipala, Church Street, Robertson.



A look at vandalism in the Langeberg

Ingaba ungumonakalisi kuluntu lwakho?

Ukonakaliswa kwempahla yakwamasipala iyinto noko ethande ukuxhaphaka phakathi koluntu oko kubonakele ngakumbi kweziveki zimbalela zidlulileyo.

Xa kuqala unyaka wesikolo, elo ibalixesha elivamise ngeminyandala yemidlalo, kunge-lothuba kanye bephum' iphulo nabatshabalalisi, besonakalisa bebutshabalalisi amaziko, nezakhiwo zakwamasipala, eziquka amabala ezemidlalo, amaholo oluntu kunye namachibi okuqubha uluntu.

Amakhaya, amashishini kunye namaziko oluntu zezona zinto zivamise ukonakaliswa ngabatshabalalisi. Umonakalo odalwa ngakutshatyalaliswa kweempahla namaziko akwamasipala ungaxabisa imali engephi ukuyotsho kwenkulu ngoba kulixabiso ukulungisa ngokutsha kwezo zinto zonakeleyo. Oku kutshatyalaliswa kwempahla yakwamasipala kungathinteleka xa uluntu lunokuxhotyiswa ngolwazi kunye nokubandakanywa kwamapolisa.

Oku konakaliswa kwempahla yakwamasipala kubonakala ngathi iyingxaki ethande ukuqheleka. Asingekhe sibenako ukuyicacisa ngegama elinye kwaye nesisombululo sayo asithanga ngqo. Iindleko ezidalwa ngulo monakalo zingathelalelela kumakhulu amawaka erandi ngonyaka, kwaye icaphazela uninzi lwabantu, ngokokuphazamiseka, ukungakhululeki, uloyiko, kunye nobungozi ebudalayo eluntwini.

Kuyintoni ukonakwalisa kwempahla kamasipala?

Abahlali babandakanyeka kwizenzo zokonakaliswa kwempahla namaziko kamasipala kunye nezabanye abantu xa besithi ngabomu bonakalise impahla yabanye. Abanye baye benze ngohlobo yokuzibonakalisa ngokwesakhono umntu anaso kwezokuzoba, noxa oko ekwenza ngokungekho semthethweni okanye engafumenanga kwamvume kumnini-sakhiwo. Imizekelo yoku iquka lo mizobo yenziwa emadongeni, abathi bayibize njengolunye uhlobo lwenkcubeko.

Ubundlobongela oboyanyaniswa nokonakaliswa kwempahla kamasipala luzintlobo ezininzi. Ukuzotywa kwemifanekiso emadongweni ezakhiwo zoluntu bobona bundlobongela buqhelekileyo kule ngingqi. Olunye uhlobo lobudlobongela lokonakaliswa kwempahla kamasipala, lolo lwenzeka ngexesha lezidube-dube, apho abahlali benza iintshukumo zoqhanqalazo eziye ziphumele okanye zibandakanye ukutshatyalaliswa kweempahla nezakhiwo zikamasipala nezabanye abantu babucala.

Ezi zenzo zokonakaliswa kwempahla kamasipala, zingakhokelela kwiimeko ezimbi nezinoxunguphalo xa sukuba zisenziwa ngokungenasisini, ngobundlobongela okanye zisenziwa ngendlela apha ethi ibonakalise indzondo nongcungcuthekiso. Kwelinye icala uMasipala waseLangeberg, uyewachitha amakhulu amawaka eerandi, kule minyaka imbalwa idlulileyo elungisa zonke ezozakhiwo neempahla zakwamasipala ezithe zonakaliswa ngexesha lemigushuzo.

Ungenza ntoni xa ubona abantu besonakalisa?

Isenzo sokonakaliswa kwempahla kamasipala asinto ifane ibikwe ngabantu emapoliseni kule ngingqi yethu, naxa selibikiwe, kuye kubenzima kakhulu ukufumanisa ukuba ngobani kanye abona boni. Yazisa isebe lamapolisa endawo ohlala kuyo, ukuze kuvulwe idokethi lwengxelo yaso nasiphi na isenzo sokonakaliswa kwempahla kamasipala esenzekileyo. Ukufakwa kwalo ngxelo emapoliseni kungancedisana namapolisa akwazi ukugcina imbali yezo ziganeke zokonakaliswa nokutshatyalaliswa kwempahla kamasipala, khonukuze akwazi ukuthatha inyathelo

lokuhamba-hamba phakathi kwenginqi leyo, ingakumbi xa kubonakala ukuba izenzo zokonakalisa zenzeka ngokuphindaphindweyo. Kaloku ubukho bamapolisa kwindawo yexhwayelo, kuthibaza nomoya wabenzi-bubi.

Ubungakanani kunye nexabiso lokonakaliswa lwempahla kamasipala

Kwixa elidlulileyo eziganeko zokonakaliswa kwempahla kamasipala kudle imali eninzi, ixesha kunye nomgudu. Noxa kunganzima ukuqikelela ngokuchanileyo elona xabiso lwezi ziganeke zokonakaliswa kwempahla kamasipala, kuyacaca ukuba lomkhwa uwytyhefile ummango ovakalayo wenginqi yaseLangeberg. Nanjengokuba iindleko zokonakaliswa kwempahla kamasipala ziphezulu, wona lo mkhuba uqhubeka uyinkxalabo kuluntu.

Kona xa ujonge ixabiso ngokwezimali lokulungisa wonke umonakalo owenziweyo, uze uhlanganise neendleko zeengxaki uluntu olungena kuzo ngenxa yomonakalo, kusiizathu esaneleyo sokuba kufunyanwe iindlela ezisebenzisekayo zokunciphisa iziganeko zomonakalo.

Ibala lezemidlalo elise-Ashton elagqityezelwa ekwakhiwa ngo-2010, yayiyenye yeprojekti ezinkulu ekwachithwa kulu izigidi eziyi-R1.2(mil). Kwiinyanga nje ezimbalwa ezidlulileyo, elo bala lemidlalo lonakaliswe yimigewu, besophula iibhotile kumanqwanqwa baza basintumeke ngomlilo. Ngexa yalomonakala, kuyanyanzeleka umasipala afumane isongezelelo kwimali khonukuze akwazi ukulungisa eli bala. Le mali ibonokusetyenziswa ngcono ukuze kuphuculwe unikezelo lweenkonzo, ndaweni yoko ngoku kufuneka iyokugalelwa ekucoceni nase kuvuseleleni ngokutsha kwazo zonke iimpahla nezakhiwo zoluntu ezonakalisiweyo.

Indima enokudlalwa luluntu ukuncedeni ukungqanda lomkhwa wokonakaliswa kwezinto

Kwenziwe iinzame ukuthintelwa lomkhwa wokonakaliswa kwempahla kamasipala, njengokufundiswa kwabantu, ingakumbi ulutsha malunga nobume neziphumo zokonakalisa impahla kamasipala. Kuyekucingwe ukuba aba benzi bobubi mhlawumbi abawuqondi ubungakanani bomonakalo abawenzayo kwaye bengazi nokuba lento bayenzayo ayilunganga. Yiyo lonto ke iluxanduva lomntu wonke lokuba kufundiswe nabantwana ngalomkhwa ungalunganga wokonakaliswa kwempahla kamasipala futhi bafundiswe nokuba othe wenza njalo unokuvalelwa ngamapolisa kwaye oyokuvela nasekondleni.

Kubalulekile ukwazisa ulutsha ukuba ukonakaliswa kwempahla kamasipala sisenzo sobundlobongela kwaye abo benza njalo bangazibona bejamelene namapolisa. Umasipala angathanda ukuba abazali baqinisekise ukuba abantwana babo abazibandakanyi kwezi zenzo, yaye abazali bamele baluthabathele kubo uxanduva lokulawula ukuziphatha kwabantwana babo.

Abo bantu bonakalisa impahla kamasipala babonisa ukungabi nantlonelo ngempahla yabanye ibe oko kukutyeshela ngokungenasisini imilinganiselo nesidima sokuhlala koluntu. Abantu batsha baye bacinge ukuba kuyinto yokuzonwabisa xa besophula izinto ezifana neefestile, benze oko bengathatheli ngqalelo imiphumo ebangelwa ngulomonakalo. Kungemfundo kuphela esinokubenza baqonde ubuzaza bokonakaliswa kwempahla kamasipala. Sinethemba lokuba ekugqibeleni uy kuphela lomkhwa ngaloo ndlela iimali kamasipala iyakusebenza oko icetyelwe kona, ukuzisa iinkonzo ebantwini endaweni yokuba isetyenziswe ukucoca nokuvuselelwa ngokutsha iimpahla nezo zinto zonakisiweyo.



Are you destroying your community?

Vandalism of municipal facilities has been a reoccurring problem within our communities over the last few weeks. The beginning of a new school-year is synonymous with sporting events and vandals are usually out in full force during this time to demolish and destroy municipal facilities, including sports fields, communal halls and public swimming pools.

Homes, businesses and public facilities are frequently targeted by vandals. Damage resulting from this vandalism can range from moderate to severe and is very costly to repair. Vandalism is best prevented through increased public awareness and police involvement.

Vandalism is a perennial problem. There is no single definition and no model solution. Its direct costs amount to hundreds of thousands of rands annually, and its wider effects range from inconvenience and discomfort, to fear, and actual danger to the public.

What is vandalism?

Citizens commit acts of vandalism when they willfully damage or deface the property of the municipality and of others. Some vandalism is thought by some to be artistic in nature even though carried out illegally or without the property owner's permission. These examples include graffiti, which is considered by some as an art form.

Criminal vandalism takes on many forms. Graffiti on public property is very common within our area. Another serious form of vandalism

takes place during public unrest such as rioting which can involve the destruction of public and private property.

Vandalism can become quite serious and distressing when committed extensively, violently or as an expression of hatred and intimidation. In response, the Langeberg Municipality has spent hundreds of thousands of rands on repairing vandalised municipal properties over the last few years.

What can you do when you see people vandal?

Vandalism is poorly reported to the police in our area and, when it is, it is often difficult to identify an offender. Notify your local police department, and file a police report for any vandalistic act that occurs. Filing a police report will help document each vandalism incident and the damage that was caused. Request that the police increase its patrols in your area if repeated vandalism occurs. Increasing police presence will deter vandals.

The extent and cost of vandalism

Vandalism has in the past cost the municipality a lot of money, time and effort. While it is difficult to put an exact figure to the incidence of vandalism, it is clear that vandalism affects a substantial proportion of the Langeberg area. As well as being very expensive, vandalism is of growing concern to the public.

The financial costs of repairing vandalism damage as well as the

human costs of inconvenience and annoyance suffered as a consequence are enough to justify putting effort into finding effective ways of reducing its incidence and prevalence.

The stadium at the Ashton sports field which was completed in 2010 was a capital expenditure project and amounted to R1.2-million. A few months ago vandals attacked the stadium, breaking glass bottles on the steps and setting it alight. Additional money will now be needed to repair the damaged stadium. This money could have been put to better use including improving service delivery, instead it will now be used to clean-up and repair vandalised public facilities.

The role of the community in helping to stop vandalistic behaviour

Attempts have been made to prevent vandalistic behaviour by educating people, particularly young people, about its nature and consequences. Vandals are assumed to be unaware that they are doing anything fundamentally wrong. It is thus the duty of each member of the public to educate and teach children that vandalism is wrong and that it has consequences that may involve the police and the criminal justice system.

It is important to inform youngsters that vandalism is a criminal act and vandals who are caught would be dealt with by the police. The municipality would also like to urge parents to make sure their children were not involved in vandalism, and asked them to take responsibility for controlling their child's behaviour.

Vandalism shows a mindless lack of respect for property and as such offends values upon which society is based. Young people actually think that it is fun to break things like windows, not taking the consequences into account. It is only through education that we can inform our youth of the consequences that vandalising public property holds.

Hopefully we can put an end to it and put the money where it needs to be; in service delivery and not on clean-up and repair.



Uphazamiseko

Akukho mntu uvumeleke okanye onokuvunyelwa ukuba enze ezi zilandelayo kumaziko oluntu –

- ukusebenzisa intetho okanye enze nantoni na enokuthi iphazamise ungchwangco,
- ukudubula ngempu, imipu yomoya, iikrikethi okanye oosilingi okanye imijukujelwa
- ukutshiswa kobumdaka nenkunkuma
- abangele iphunga elibi nelinukayo
- ukuqhumisa

vaphazamisane nendzolo ngokuthi enze umlo, angxolise, axambulise, acule okanye adlale ngezixhobo zomculo, okanye asebenzise umbhobho wompoposho, unomathotholo, umabonakude okanye nasiphi na isixhobo esifana nezi.

■ angqibe ecela imali, ukutya, umsebenzi okanye enikezela ngeenkonzo okanye

■ Nangayiphi indlela ethi yenze uphazamiso, it-hintele, ephazamisa ungchwangco okanye ethukuzelisayo kuluntu.

Ukusetyenziswa kwamaziko oluntu

Akukho mntu unalungelo ngaphandleni abenesivumelwano nomasipala okanye enze ngokuchasene nemiqathango kamasipala nanjengoko sibekiwe kwisivumelwano-

■ aququzelele okanye enze ulonwatyiso lwasesihlangalaleni

■ aqokelele imali, okanye izinto esenzele umbutho wabafumana ngesisa okanye nangasiphi na isizathu ecela abantwini

■ axhoke okanye akhupe amaphecana, amapheke-pheke, imizobo, iincwadi, okanye nantoni na eshicelelweyo, ebhaliweyo okanye ezotyweyo.

■ aququzelele, abambe okanye athethe ngokusentlanganisweni

■ aququzelele akanye abambe esidlangalaleni indibaniselwano okanye uhambo lwabantu, umboniso okanye apho abantu benza izinto ezithile,

■ enze nawuphi na umsebenzi okanye ushishino,

■ abonise, athengise, ahlawulise okanye abonise ngokwentengiso okanye ahlawulise nantoni na,

■ athengise ngokusesidlangalaleni

■ Achaze ngekamve lomntu ngenjongo zokwenza imali

Umthetho wakwaMasipala ophathelene nokonakaliswa kwempahla yakwamasipala

(2) ngokusekelwe ku “ukuhlanganisela esidlangalaleni okanye uhambo lwabantu” lusingisele khambo okanye ukuhlangana kwabantu abayi-15 nangaphezulu wona olawulwa ngumthetho kaZwelonke nowePhondo.

Ukhuseleko kunye nocwangco

(1)Akukho mntu uvunyelweyo kwindawo ka wonke wonke, kungatyeshelwanga icandelo 12(2), ukuba-

■ onakalise okanye ophule izinto ezikwisakhiwo

■ asebenzise okanye azame ukusebenzisa nantoni na ngaphakathi kwisakhiwo esisebenzisela enye into ngaphandle kwaleyo imiselwe okanye icetyelwe yona

■ abase umlilo okanye enze ukutya, kwenye indawo engeyiyongo leyo yenzelwe oko ngokwakwaziso,

■ alahle nanto na evuthayo okanye eqhumayo,

■ alahle okanye aqenge naliphi na iliwa, ilitye okanye nayiphi na into esentabeni, ekwithambeka, okanye endulwini,

■ atsale, achole okanye onakalise nawuphi na umthi, isityalo, ihlahla, imveliso okanye intyatyambo,

■ aziphathe ngendlela engavumelekanga, engenasidima, ekrwada, enebundlobongela okanye engancomekiyo,

■ enze isiphazamiso

■ ahlambe, apolishe okanye alungise imoto

■ ahambe, eme, ahlale okanye alale kwindawo ekulinywe kuyo iintyatyambo

■ abulale, ahlungise, alandele, angcungcutheki-se okanye abambisele nasiphi na isilwanyana, intaka okanye intlazi okanye azibeke kwenye indawo, aziphazamise, azitshabalalise okanye asuse nawu-

phi na umzana wentaka okanye amaqanda ayo,

■ ahambe, eme, ahlale okanye alale engceni engakhe abe uqale ngokufaka isaziso

■ alele kwibanki okanye kwindawo emele kuhlalwe kuyo ngendlela apho eyenza abanye abantu okanye abo bafuna ukuyisebenzisa kubenzima kubo ukwenza njalo,

■ adlale okanye ahlale kwithafa/kwibala elimiselwe ngezixhobo zokudlala, ngaphandle kokuba lo mntu lowo ngumntwana ongaphantsi kweminyaka eyi-13,

■ aqubhe, ahambe okanye adlale, ngaphandle ni kokuba sikhona isaziso, kwichibi-lentlazi, kumthombo, kumfula okanye ichibi

(2)Umasipala unako ukwenza isaziso sokuvumelela ukwenziwa kwayo nayiphina intshukumo ekhanywe kwicandelo (1) phantsi kwemiqathango ethile njengoko kufanelekile ngokwembono kamasipala

Izohlwayo

Nawuphi na umntu owaphula okanye otyeshela ukwenza ngokuvisisana nalomthetho kamasipala, isaziso esikhutshwe ngokusekelwe kumthetho kamasipala okanye imiqathango esekelwe phantsi komthetho wakamasipala, kungakhathaliseki nokuba ulwaphulo lomthetho okanye ukutyeshelwa komthetho bekusele kubhengezwe njengokwaphula umthetho kwenye indawo kulomthetho, uyakuba netyala lokwaphula umthetho xa ethe wafunyaniswa enetyala uyaku:-

(1) hlawula okanye avalelwe, okanye nokuba yintlawulo okanye avalelwe okanye azifumane zombini ukuhlawula nokuvallelwa

(2)apho kubonakala khona ukuba ukwaphulwa komthetho kuyinto eqhubekayo, kuyakongezelelwa

kwintlawulo okanye ngongezwe ixesha lokuhlala entolongweni, okanye intlawulo leyo kanye ixesha elo lokuhlala entolongweni longezelelwe ngokosuku ngalunye isenzo eso besiqhubeka ngaso,

(3)kuyakongezelelwa isixa-mali esilingana nendleko okanye isixa-mali efunyaniswe yinkundla njen-gemali echithwe ngumasipala ngenxa yolwaphulo mthetho

(4) Ulwaphulo-mthetho kunye nezohlwayo

Nabani na othe-

■ wophula umthetho okanye otyeshele ukwenza ngokuvisisana nalo mthetho wakamasipala

■ otyeshela ukwenza ngokwesaziso esikhutshwe phantsi kwalo mthetho kamasipala

■ otyeshela ukwenza ngokomyalelo osemthethweni okhutshwe ngokuvisisana nomthetho kamasipala okanye

■ aphazamisana okanye athintele ummeli osemthethweni okanye umsebenzi okanye umasipala angaqhubeki nemisebenzi yakhe ngaphantsi kwalo mthetho kasipapala, unetyala lokwaphula umthetho kwaye akuba efunyenwe enetyala uya kuhlawula imali engange –R2500 okanye avalelwe entolongweni iminyaka emithathu (eyi-3) okanye zombini

Alukenziwa uqikelelo lwexabiso lobungakanani lempahla nezakhiwo zakwamasipala ezonakalisweyo kule ngingi yaseLangeberg. Sekunjalo, kuyacaca ukuba umonakalo ubezindlenko, ukunakaliswa kokusingqongileyo, ukuphazamiseka kwabantu, kunye kwezinye iziganeko abantu bade bagaxelele engozini. Ezi zonke zizizathu ezisithyalela ukuba nathi siluluntu sithathe amanyathelo futhi sithwale noxanduva ngoluntu lwethu. Sonke singathanda ukuzifumana sihlala kwindawo ezicocekileyo, ezikhuselekileyo nezikhuselelweyo. Kungumsebenzi wethu ukuqinisekisa ukuba indawo esihlalo kuzo zisoloko izezikhuselekileyo nezingenabungozi. Ukuba awuncedisani nomasipala kunye namagosa okulondoloza umthetho ekulwisaneni nalengxaki yokonakaliswa kwempahla kamasipala, nawe uyafana nomntu onegalelo kulengxaki.

Lo mthetho wakamasipala waseLangeberg uya-fumaneka kuledilesi yekhompetha engu(www.langeberg.gov.za), ukuze ufumane iinkcukacha ezinabileyo.

Le miqathango ilandelayo yenye ethi isetyenziswe xa kufakwa isicelo sokuqeshisa ngamaziko akwamasipala,

■ Akukho sicelo siyakuqwalaselwa okanye si-phunyezwe kungakhange kube kuqalwe kwazaliswa uxwebhu lwesicelo sokuqashisa kwakho kungahlawulwanga imali efunekayo okanye kuhlawulwe isixa esidingenkayo.

■ Ukubekelwa bucala kuyakwenzeka kuphela xa imali yokuqashisa ihlawulwe okanye isixa esidingekayo kunye noxwebhu lwesicelo lufakwe zingaphelanga iiyure eziyi-48 kwimibutho ephuma kule ngingi ize ibezintsuku eziyi-7 kwimibutho esuka ngaphandle kwalenginqi.

■ Kulowo wenze isicelo sokuqasha akavumelekanga ukuba naye aliqashisele komnye umntu eloholo/amaziko/ amabala ezemidlalo, kwaye kufuneka alisebenzisele esosizathu ebesechazile ngelixa ebesenza isicelo.

■ Amaziko/amagumbi ohlukeneyo angaphakathi eholweni awaqashiswa ngaxeshanye kwimibutho eyahlukeneyo.

■ Lowo uqashisileyo unelungelo lokusichitha isivumelwano sokuqashisa ngeholo ukuba kuye kwabonakala ukuba eloholo lidingelwa ukwenza izinto zikamasipala, oko kusenziwa phantsi kwemiqathango yokuba lowo ebenze isicelo uzakuyibuyiselwa yonke imali ebeyihlawule naphantsi kwemiqathango yokuba lowo uqashisileyo akazukuthwaliswa uxanduva lokuhlawula iindleko zelahleko kulowo ebeqasha ngokuba kuchithwe isivumelwano.

■ Ukuba isakhiwo siqashiselelwe kumntu, kumbutho/kwiqela/kwiqumrhu, abalawuli kunye/ okanye amalungu ekomiti ombutho/eqela/iqumrhu baluthathela kubo uxanduva, bedibene namanye sesosakhiwo.

■ Zonke izinto ezilapho zibaphantsi kolawulo lwalo uqashiselweyo, yena uyakuthwaliswa uxanduva lwayo nayiphi na into eyonakalisiweyo okanye elahlekileyo kwakunye nokugcinwa londawo icocokile, kanti iindleko zezinto ezonakalisiweyo nezilahlekileyo ziyakutsalwa kwisixa-mali ebeseh-

lawule ngexa ebesenza isicelo.

■ Kwimeko apho umqeshiswa engakhange abenakho ukusisebenzisa isakhiwo sakamasipala nemali ebeyihlawule yabuyiselwa kuye, umqashisi uyakuzithathela isixa semali kuleyo yentlawulo aze adibanise kuyo namashumi amabini ekhulwini, kungenjalo lowo ebeqasha alahlekelwe yiyonke imali ebeyihlawule.

■ Umntu oqashayo uyakuthwaliswa uxanduva lomonakalo kwisakhiwo kunye nantoni enokonakaliswa ngaphakathi kwisakhiwo ngokwelixesha aqashisele lona.

■ Ukulahleka kwezinto kunye/ okanye umonakalo wazo zezona nto eziyakuqinisekisa ukuba umntu oqashayo athwaliswe uxanduva

■ Yinxelo ebhalwe phantsi yazo zonke izinto ezonakeleyo eholweni ethi inikezelwe kumgcini-holo ngulowo oqashayo eyakuthi ithathelwe inqalelo

■ Xa kungekho ngxelo ibhaliweyo malunga nezinto ezonakeleyo kweloholo, iyakuthathwa ngeyinyaniso ukuba isimo seholo sesincomekileyo phambi kokuba lisetyenziswe ngulowo uliqashileyo.

■ ukuba izinto ezonakalisiweyo azikhange zibe ziyalungiswa kwiintsuku ezisixhenxe emva komsitho, Umqashisi uyakuzilungisa ngokwakhe, ize imali yendleko zokuzilungisa ayitsale kula mali bekuhlawulwe ngayo iholo. Xa kanti kubonakala ukuba intlawulo yeholo ingaphantsi kwaleyo yendleko zokulungisa ezo zinto zonakeleyo, lowo ebeqashe iholo uyakunyanzeliswa ahlawule kwakhona isixa esingumehluko.

■ Awuvumelekanga ukuba uhambe nayiphi na into okanye impahla engaphakathi eholoweni yakwamasipala ungakhange ufumane imvume ebhalwe phantsi kwigosa lakwamasipala elilawula elo holo.

■ Awuvumelekanga ukuba ubethelele izikhonkwane okanye nantoni na onokuthi incama-

theliswe edongweni, emnyango okanye emngangathweni okanye zincamatheiswe ngendlela apho sinokushiya iholo lonakele.

■ Ukuthengiswa kotywala ngethuba letheko lomdaniso liyakuvunyelwa kuphela kwabo banemvume yokwenza njalo. Ikopi yemvume iyakunikezelwa kulowo uqeshisileyo phambi kokuba kuthengiswe utywala kweso sakhiwo, kufuneka kananjalo asixhome kwindawo esinokubonakala kuyo ngexa kuqhuba umsitho.

■ Onke amaziko eBhunga akulenginqi akuvumelankanga ukuba kungatshaywa kuwo. Ukuba kuthe kwafunyaniswa ukuba kuye kwatshaywa eholweni, Umqeshiswa uyakulahlekelwa yiyonke loo mali ebeyihlawule aze athathelwe namanyathelo ngokusemthethweni nanjengoko kucacisiwe kuMthetho Olawulo lcuba ka 1983 oguquwileyo.

■ Ukusetyenziswa, ukungasetyenziswa ngendlela kunye nokufunyanwa yayo nayiphi na yezi zinto zichazwe ngezantsi akuvumelekakananga kulamaziko:

olziyobisi

oUkusetyenziswa kwentetha engamkelekanga

oUkuphatha kweemela, imipu, izinto ezibukhali

oUmcuso ophezulu/ingxolo (oqithisileyo kumlinganiselo oyi-185)

■ Lowo uqeshileyo unoxanduva lokuba aluthathele kuye ulawulo lweloholo, kwaye ukuba kufumaniseke ukuba imo yalo ayikho semngangathweni, lowo umqeshiselelo unelungelo lokungenelela.

■ Umsitho womdaniso mawungadluleli emva kwentsimbi ye- 23:45 ngoLwezihanu nangeMiGqibelo. Wonke umntu kufuneka ephumile eholweni phambi kwentsimbi yoku -01:00.

■ Ukuba kuyekwaphawula ukuba lowo ebeqashe iholo waphusene nesolotya elingu-17, uyakuphululokana nemali ehla-

wulwa phambi kokuba usebenzise iholo.

Nabanina oligosa lolawulo kwiBhunga unelungelo lokuthintela abantu abangena eholweni beze kulomsitho ngezizathu zokubahlola.

■ Umqashisi akangekhe athwaliswe uxanduva lwezinto zomqeshiselwa ezithe zalahleka okanye zonakala ngethuba ebesebenzisa isakhiwo eso, kwaye kufuneka akugqiba umqeshiselwa azithuthe zonke izixhobo zakhe apho eholweni wakuphela umsitho.

Umqashiselwa unyanzelekile ukuba alicoce iholo wakuba uphelile umsitho aqinisekise ukuba ulishiya kwimo ebelifumene liyiyo kungabetha intsimbi yesi-08:00 (intsimbi ye-10:00 ukuba akukho mntu wumbiliqashiselwe yena) kwintsasa elandelayo. Wakwephusa ukwenza njalo, umqashiselwa uyakohlala ngokwesixa-mali esibhengeziweyo futhi ahlawuliswe nendlenko zikamasipala zokucoca iholo.

■ Isivumelwano sokuqeshiswa kweholo sosekelwa phezu kwemigaqo kamasipala kuthathelwe ingqalelo ulawulo lomlilo, ukusetyenziswa kombane okanye nayiphi na enye into efanelekileyo.

■ Xa lowo uqashiselweyo etyeshela nayiphi na into ngokubhekisele kulemiqathango ingentla okanye engavumi ukuthatha umyalelo awunikwa ligosa eligunyazisiweyo okanye angabonisi kukwazi ukuziphatha kunye nalapho kubonakala khona ukuba impahla yoqashisileyo isengciphekweni yokonakala, elo gosa ligunyazisiweyo line-lungelo lokusichitha esosivumelwano lizeliyithabathele kuye nalo mali ibisele ihlawuliwe ngumqashiselwa.

■ Kuwo onke amaziko kamasipala aqeshiswayo, ayakuvuleleka kulowo uliqashileyo kuphela xa ethe wenza esicelo wahlawula nemali.

■ Akukho zinqwelo zizezinye ngaphandle kwezo zizeza kwamasipala, iinqwelo zonxamiseko nezothutho, ziyakuvunyelwa zime kwibala lokudlala.

Mayor in good health



A fabricated story has been circulating within the area that Langeberg Municipal Mayor Alderman Diana Gagiano has suffered ill health.

Mayor Gagiano says she has received numerous telephone calls from members enquiring about the condition of her health.

"I'm not sure where these fictitious stories originate from but I'd like to assure everyone that I am fit as a fiddle and in excellent health," Alderman Gagiano said.

"I have been so active in matters concerning the public and was completely taken aback when I received numerous calls from people wishing me a speedy recovery."

"I'd like to thank everyone for their concern. It's really heart-warming to know that you are loved and cared for.

"I've never been in better health and I look forward to serving the Langeberg community even better," Mayor Gagiano concluded.

Burgemeester gesond

'n Gefabriseerde storie het in die area die ronde gedoen dat die Langeberg Munisipaliteit se burgemeester, raadsheer Diana Gagiano, nie goeie gesondheid geniet nie.

Burgemeester Gagiano sê sy het verskeie telefoonoprope ontvang van lede van die publiek, om navraag te doen oor die toestand van haar gesondheid.

"Ek is nie seker waar hierdie fiktiewe stories hul oorsprong het nie, maar ek wil graag almal die versekering gee ek is so reg soos 'n roer en in uitstekende gesondheid," het raadsheer

Gagiano gesê.

"Ek was so aktief in sake wat die publiek betref en was heeltemal stomgeslaan toe ek verskeie oproepe van mense kry om my 'n spoedige herstel toe te wens."

"Ek wil graag elkeen bedank vir hul besorgdheid.

"Dit is werklik 'n riem onder die hart om te weet dat jy liefgehe en versorg is.

"Ek was nog nooit in beter gesondheid nie en ek sien uit daarna om die Langeberg-gemeenskap selfs beter te dien."

USodolophu ukwimpilo entle

Kulenginqi yoMasipala waseLangeberg kuye kwasasazwa amarhe obuxoki bokuba uSodolophu u- Diana Gagiano uyagula.

USodolophu uGagiano uthi ufumene uthotho lweminxeba olusuka ebantwini befuna ukuqonda ngemo yempilo.

"Andinalwazi lokuba lamabali angenamkhondo aphuma kuwuphi umthombo, kodwa sekunjalo ndifuna ukuqinisekisa wonk' umntu ukuba ndiphile ndingumqaba-qaba kwaye andibikwa nowempilo," uthethe watsho u-Ald Gagiano.

Bendixakekile ndihlandinyuka ndisenza imise-

benzi yoluntu kwaye ndothuke gqitha xa abantu benditsalela umnxeba bendinqwenelela ukuba ndiphile msinya."

"Ndifuna ukubulela wonke umntu ngenkathalo abayibonakalisileyo.

Kuyandichulumancisa ukuqonda ukuba kanti kukho abantu abandithandayo nabandikhathaleleyo.

Ndiphile ngaphezu kokuba bendinjalo ngaphambili kwaye ndisakhangele phambili ukusebenzela abahlali baseLangeberg," uqukumbele njalo uSodolophu uGagiano.



MEER GELEER: Raadslede, wykskomiteelede en lede van die plaaslike gemeenskap het onlangs 'n opleidingswerkwinkel oor fetale alkoholsindroom (FAS) bygewoon wat deur die Kaapse Wynland-distriks-munisipaliteit aangebied is.

Abadlali beqonga balaph'ekhaya bazakutshila e-Baxter

Icandelo likaMasipala waseLangeberg elijongene noPhuhliso lwezoQoqosho libambisene neBaxter Theatre, ngephulo labo lokufikelela lonke uluntu basingathe umnyadala owaziwa njenge-Zabalaza kwiholo loluntu laseNkqubela ngoJanuwari 2013.

Uqeqesho novavanyo lwezakhono lwalubanjelwe khalapha kule ngingqi ngo-Oktobha 2012. Iqela lalapha labezeqonga , elaziwa njenge-Stars of Tomorrow eluphuma eNkqubela langenela ukukhuphiswano, nalapho lalijamelene namaqela aseCeres, e-Avian Park, e-Zwelethemba(e-Worcester), e-Khayelitsha nasePaarl. Iqela lalaph'ekhaya lasebenza ngokuzinikezela nangempumelelo ngoba lona layeladlulela kwinqanaba elilandelayo.

Eliqela kungoku nje lizakutshila kumNyadala waminyaka le wezabeQonga e-Baxter ngoMatshi, lo mnyadala uzakubabeka kwiqonga elihle lokuqalisa ukusebenza kwabo kwiqonga lokuzonwabisa. Uku- lungiselela lo mnyadala, kuye kwalungiselwa indi-

baniselwano yokwabelana ngamava nezakhono ngokokubhalwa kwamabali, khonukuze kuqheliselwe umdlalo weqonga abakuwudlala eBaxter.

Le nkqubo yokufikelela lonke uluntu, linenjongo yokuphuhlisa ishishini lenkcubeko ngokunceda nabasakhasayo ukuze kuphuhliswe izakhono zabo ngokwamahlelo awohlukeneyo kwishishini lokuzonwabisa. Le nkqubo ikwasetyenziselwa ukulwa nomkhuba wokusetyenziswa kweziyobisi kwanolwaphulo-mthetho olugquqisileyo ngenxa yentswela-ngqesho phakathi kolutsha lwalenginqi.

EliSebe lijongene noPhuhliso lwezoQoqosho lizakuqhubeka likhangela amathuba entsebenziswano kunye neminye imibutho ebandakanyekayo ngenjongo zokuqinisekisa uzinzo kwiinkqubo zenkcubeko namasiko. Ngenkcukacha ezithe vetshe, nceda utsalele i-ofisi yoPhuhliso lwezoQoqosho yakwamasipala kulenombolo ingu-023 6268200 ukuze wenze igalelo kwi-projekti.



The arts and culture programme participants with LED manager Peter Salman and the Director: Strategic and Social Services, Celeste Matthys.

Local artists perform at Baxter

The Langeberg Municipality's Local Economic Development (LED) department, in association with the Baxter Theatre, through its outreach programme hosted the Zabalaza festival at the Nkqubela Community Hall in January 2013.

Initial training and auditions were held within the area in October 2012. Stars of Tomorrow, a local drama group from Nkqubela competed against performers from Ceres, Avian Park, Zwelethemba (Worcester), Khayelitsha and Paarl. The local group remained focused and successfully moved on to the next stage.

The group will now perform at the Annual Baxter Drama Festival in March which is an excellent platform to launch their careers. In preparation for this

event, a script development workshop was held in February to put finishing touches to the script which they'll perform at the Baxter theatre.

The outreach programme seeks to develop the creative industries through assisting up-and-coming artists to realise their potential in various genres. The programme is used as an intervention to curb substance abuse as well as the rampant crime as a result of the high unemployment among the youth in our area.

The LED Department continues to seek partnerships with other stakeholders to ensure sustainability of the arts and culture programme. For more information, please contact the LED office at 023 6268200 to contribute to the project.

Plaaslike kunstenaars in Baxter

Die Langeberg Munisipaliteit se Plaaslike Ekonomiese Ontwikkeling-departement, in samewerking met die Baxter-teater deur sy uitreikprogram, het in Januarie vanjaar die Zabalaza-fees in die Nkqubela-gemeenskapsaal aangebied.

Aanvanklike opleiding en oudisies is in Oktober 2012 in die area gedoen. Stars of Tomorrow, 'n plaaslike dramagroep van Nkqubela, het teen kunstenaars van Ceres, Avianpark (Worcester), Zwelethemba (Worcester), Khayelitsha en die Paarl deelgeneem.

Die plaaslike groep het gefokus gebly en suksesvol tot die volgende ronde deurgedring.

Die groep sal nou by die jaarlikse Baxter-dramafees in Maart optree, wat 'n uitstekende platform is om hul loopbane af te skip. Ter voorbereiding vir hierdie ge-

leentheid, is 'n teks-ontwikkelingswerkwinkel in Februarie gehou om afronding aan die teks aan te bring wat hulle in die Baxter sal uitvoer.

Die uitreikprogram het ten doel om kreatiewe bedrywe te ontwikkel deur opkomende kunstenaars by te staan om hul potensiaal in verskeie genres te verwesenlik.

Die program word gebruik as 'n ingryping om middelmisbruik sowel as 'n oorvloed van misdaad hok te slaan, wat die gevolg is van die hoë werkloosheidsyfer onder die jongmense in ons area.

Die Plaaslike Ekonomiese Ontwikkeling-departement gaan voort om vennootskappe met ander rolspelers te soek om die volhoubaarheid van die kuns- en kultuurprogram te verseker.

Vir meer inligting, bel die departement se kantoor by 023 6268200 om tot die projek by te dra.



Pool closed due to vandalism

The communal swimming pool in River Street, Robertson has been closed following destructive acts of vandalism. Parts of the fence and swimming pool facilities have been severely damaged which forced the municipality to close the pool for the remainder of the summer.

Slabs of the vibracrete wall around the swimming area were completely broken down and destroyed. The pool's backwash pipe, the pump house, cloakrooms and the office were trashed and all the windows were shattered.

In December 2011, the municipality spent close to R170 000 to repair the swimming pools in Robertson, while municipal staff members were required

to work extra-long hours to bring the pool and other amenities up to standard. An additional R15 000 was spent on maintenance for the 2012 summer season while the constant replacement of vibracrete slabs amounted to R7 000 for the past year.

The cost of repairing these vandalised amenities will put a tremendous strain on the municipality's operational budget. Vandalism makes it difficult for the staff to maintain the swimming area and the whole community is now forced to suffer due to the damaging nature of a few.

The municipality calls all residents to report acts of vandalism. "We are appalled by these destructive acts of vandalism. We need a partnership be-

tween communities and the municipality to ensure that we keep our facilities in a good state for the whole community to enjoy. It is the duty of all residents within our municipal boundaries to report acts of vandalism to strengthen the arm of the police and the municipality to curb destructive behaviour," Langeberg Municipal Mayor Ald Diana Gagiano said.

Unauthorised entry onto municipal property is unlawful and punishable by law. The municipality calls on surrounding communities to report misconduct and vandalism to the police so that we can protect and safeguard our facilities. Misconduct can be reported to the local police or municipal call centre on 0860 88 1111.



BEFORE: The swimming pool before the wall and other amenities were damaged.

Swembad toe weens vandalisme

Die gemeenskapswembad in Rivierstraat, Robertson is gesluit na vernietigende vandalisme. Dele van die heining en swembadgeriewe is erg beskadig, wat die Langeberg Munisipaliteit genoop het om die swembad vir die res van die somer te sluit.

Panele van die sementmuur om die swem-area is totaal afgebreek en verniel. Die swembad se terugspoelpyp, die pomphuis, kleedkamers en kantoor is verniel en al die vensters is gebreek.

In Desember 2011 het die munisipaliteit na aan R170 000 soabdeer in die swembad in Robertson te herstel, terwyl munisipale werkers ekstra lang ure moes werk om die swembad en ander geriewe op standaard te bring. 'n Addisionele R15 000 is spandeer aan onderhoud vir die 2012-somerseisoen

terwyl die deurlopende vervanging van sementblaie vir die muur R7 000 vir die afgelope jaar beloop het.

Die koste van herstelwerk aan hierdie gevandaliseerde geriewe sal 'n geweldige las op die munisipaliteit se operasionele begroting plaas weens onnodige onderhoudswerk. Hierdie vandalisme maak dit moeilik vir personeel om die swem-area te onderhou en die hele gemeenskap is nou gedwing om te ly weens die vernietigende geaardheid van 'n paar individue.

Die munisipaliteit wil alle lede van die gemeenskap ernstig versoek om vandalisme in die area aan te meld. "Ons is gewalg deur hierdie afbrekende dade van vandalisme. Ons het 'n vennootskap tussen gemeenskappe en die munisipaliteit nodig om te verseker dat

ons ons geriewe in 'n goeie toestand hou vir die hele gemeenskap om te geniet. Dit is die plig van alle inwoners in ons munisipale grense om dade van vandalisme aan te meld om reikwydte van die polisie en munisipaliteit te verleng om vernietigende optrede teë te werk," sê burgemeester raadsheer Diana Gagiano.

Ongemagtigde toegang tot munisipale eiendom is onwettig en 'n oortreding, en strafbaar volgens wet. Die munisipaliteit doen 'n beroep op alle omliggende gemeenskappe om wangedrag en vandalisme aan te meld by die polisie sodat ons ons geriewe kan beskerm en beveilig. Wangedrag kan aangemeld word by die plaaslike polisie of munisipale inbelsentrum by 0860 88 1111.



AFTER: The pool had to be closed due to vandalism, especially to the wall.

Iqula lokuqubha livaliwe ngexa yokonakaliswa

Iqula lokuqubha uluntu elikwisitalato i-River, e-Robertson livaliwe emva kwezenzo zokonakaliswa kwayo. Inxalenye yocingo olubiye eliqula kunye nezinto eziyinxalanye yechibi lokuqubha ziye zonakaliswa kakubi kakhulu nto leyo enyanzele uMasipala waseLangeberg ukuba alivale naxa kusesehlotyeni.

Lona udonga olujikeleze iqula lokuqubha luye lwatshatyalaliswa lwaza lwaghekezwa lwaphela. Wona umbhobho ojikelezisa amanzi ukuze acowe, umtshini ompompa amanzi, amagumbi okukhululela kunye ne-ofisi ziye zonakaliswa zaza zashatyalaliswa, yaye iifestile zophulwe zonke.

Ngo-Disemba ka-2011, umasipala wachitha imali engange -R170 000 elungisa eli qula lokuqubha elise-Robertson, kwakude kwanyanzeleka

ukuba abasebenzi bakwamasipala basebenze ixesha elongezelelekileyo kuba kaloku kwakuxheshwa ukuba ligqitywe ngethuba futhi kuqinisekise ukuba nezixhobo ezidingekayo nazo zisemgangathweni wokuba zingasetyenziswa. Kwaye kwafaka isongezelelo semali engange-R15 000, yona eyachithwa ukuligcina likwemo entle kulungiselelwa ihlobo lika- 2012 ekanti imali engange- R7000 iye yachithwa kunyaka ophelileyo kubuyiselwa udonga olonakalisiweyo.

Imali echithwayo kulungiswa lamaziko onakalisiweyo ifaka uxinezelelo olumandla kwibhabeti ejongene nemisebenzi yakwamasipala eqhubekayo ngoba kaloku ezindleko bezingacwangciselwanga. Ezi zenzo zobundlobongela wenza umisebenzi wabaqashwa bakamasipala wokugcina

londawo yokuqhuba ibukeka ubenzima, lemikhwa yeligcuntswana lemigewu lwenza uluntu lutsalenzima.

Umasipala angathanda ukuvakalisa kuwo wonke ubani ekuhlaleni, ukuba bazibike ezi zenzo zokonakaliswa ezenziwayo kwinginqi yabo. "Sothuke sadana ngezi zenzo zokonakaliswa kweempahla namaziko kamasipala, ezidibaliswa uphuhliso. Kufuneka sakhe ubudlelwane phakathi kwabahlali kunye nomasipala ukuze sikwazi ukuqinisekisa ukuba amaziko ethu siwagcina ekwimo ephucileyo khonukuze sonke sikwazi ukuwonwabela. Luxanduva lwabahlali bonke abakulo mmandla ukuba babikele amapolisa ngezenzo zokonakaliswa kwempahla kamasipala oko sikwenzela ukuqinisa ingalo yomthetho nekamasipala ukulwisana

nalomkhwa umbi,"utshilo uSodolophu wakwa-Masipala waseLangeberg, u-Ald Diana Gagiano.

Ukungena ngaphandle kwemvume kwizakhiwo zakwamasipala kusizenzo esingekhomthethweni kwaye owenzanjalo uyakutshutshiswa ngokwasemthethweni. Umasipala angathanda ukuhlaba ikhwelo kubo bonke abahlali abasondele ngakumaziko nezakhiwo zakwamasipala ukuba babikele amapolisa ngaso nasiphi isenzo esingamkelekanaga nokonakaliswa kweempahla yakwamasipala ukuze sikhusele amaziko kamasipala kubundlobongela. Izenzo ezingezihle zingabikwa kwisikhulo seNkonzo yaMapolisa aseMzantsi Afrika esikwindawo yakho okanye utsalele iziko leminxeba kamasipala kulenombolo engu-0860 88 1111.



SKOOLKINDERS KRY WELKOME VERRASSING: Twee wyksraadslede van die Langeberg Munisipaliteit het onlangs 'n primêre skool op Bonnievale besoek om 'n verrassing aan die leerlinge te oorhandig. Wyk 8 se raadslid, Schalk van Eeden, en Wyk 4 se raadslid, Rodger Kortje, het terug-skool-toe-pakkies aan die kinders van Welville Primêr op dié dorp uitgedeel. Hier is die twee raadslede saam met die opgewonde kinders, wat net nie hul breë glimlagte vir die kamera kon wegsteek nie.



Career exhibition

The Langeberg Municipality, in partnership with the Department of Education, Cape Winelands District Municipality and Cape Career Exhibitors Association, hosted the 4th annual Career Exhibition in February 2013. The exhibition provided youth and learners in the area with information regarding possible career opportunities.

The exhibition has been expanding since its initial stages, with 34 exhibitors/institutions participating in this year's event.

It was attended by 13 local high schools with more than 1126 learners between grades 9 to 12, as well as parents and youth who have already completed their schooling careers.

The career exhibition showcased career opportunities and identified future career paths that exist within different sectors.

It created a career-based platform for students,

schools and the general public to develop a network and a relationship with tertiary institutions.

Learners received important and useful information regarding different courses, admission requirements and application procedures from these representatives.

The career exhibition focused on:

- helping grade 9 learners to make subject choices for the future degrees;
- informing grade 11 and 12 learners of all the different career choices that are available;
- providing information regarding admission requirements & application procedures; and
- giving vital information regarding bursaries and funding that are available.

The Langeberg Municipality trusts that by bringing these opportunities to local students that we assist them to make the right career choices.

ILangeberg igutyungelwe yimboniso ngemisebenzi umfundi anokuwufundela

UMasipala waseLangeberg, abambisene kunye neSebe lezeMfundo, uMasipala wesithili iCape Winelands kunye noboMbutho oBonisa ngamaCandelo Ezemfundo waseKapa basindleke umsitho wesine waminyaka le ngokaFebruwari 2013. Le miboniso iyeyakhobisa ulutsha kunye ngabafundi abakule ngingi ngolwazi oluphathelelene nomsebenzi ubani anokuwufundela.

Lo mboniso ukhule kakhulu xa uthelekisa nokuqalisa kwawo, kuba bekukho imibutho engama-34 ethath'inxaxheba kumboniso walo unyaka.

Lo mboniso ubundwendwelwe zizikolo eziyi-13 zamabanga aphakamileyo zalapha ekuhlaleni, ebezihamba nabafundi abanga-1126 abaphakathi kwamabanga egradi 9 ukuya ku-12, kuquka nabazali kunye nololutsha olusele luphumelele amabanga asesikolweni.

Lo mboniso umalunga ububonisa ngamathuba akhoyo anokufundelwa kwangaxeshanye bebonisa nezinye izinto ezinokufundelwa kumahlale awohlukahlukaneyo. Lo mboniso wakhe isiseko ngoko abafundi banokukufundela, yaye izikolo noluntu ngokubanzi luye lwakha intsebenziswano nobudlelwano nalo maziko emfundo ephakamileyo.

Abafundi bathe bafumana iinkcukacha ezibalulekileyo nezilulutho kulo magosa, malunga namacandelo ohlukeneyo ezemfundo, nokuba kulindeleke umfunde aphumelele kanjani kwibanga leshumi ukuza abenokwamkeleka kunye nendlela emelwe zilandelwe xa umfundi efuna ukufaka isicelo.

Lo mboniso ngokwezemfundo ubugxile:

- ekuncedene abafundi bakwagradi 9 ekukhetheni izifundo eziyimfuneko xa efundela isidanga
- ukwazisa abafundi bakwagradi 11 kunye 12 malunga namacandelo ohlukeneyo umalunga necala umfundi anokulilandela ngokwezemfundo
- kunikezelwa ngenkcukacha malunga nokuba kulindeleke umfundi aphumelele njani kwibanga leshumi ukuze abenokwamkeleka kunye nendlela emelwe zilandelwe xa umfundi efaka isicelo.
- banikwa neenkcukacha ezibalulekileyo malunga nebhassari nezibonelelo ngemali ezifumanekayo

UMasipala waseLangeberg uyathemba ukuuba ngokuzisa lamathuba kubafundi bakulendawo lo nto iya kubanceda bathathe izigqibo ezilungileyo ngekamva labo.

L'berg-loopbaanuitstalling

Die Langeberg Munisipaliteit, in same-werking met die departement van onderwys, die Kaapse Wynland-distriks-munisipaliteit en die Kaapse Loopbaan-Uitstallersvereniging, het die vierde jaarlikse Loopbaanuitstalling in Februarie aangebied. Die uitstalling het jongmense en leerlinge in die area die geleentheid gebied om met moontlike loopbaanopsies kennis te maak.

Die uitstalling is sedert sy begin-stadium uitgebrei, met 34 uitstallers of instellings wat aan hierdie jaar se uitstalling deelgeneem het. Dit is bygewoon deur 13 plaaslike hoër skole met meer as 1 126 leerlinge tussen gr. 9 en gr. 12, sowel as ouers en ander jongmense wat reeds hul skoolopleiding voltooi het, bygewoon.

Die loopbaanuitstalling het loopbaanmoontlikhede ten toon gestel en toekomstige loopbaan-paaie wat in die verskillende sektore bestaan, geïdentifiseer. Dit het 'n loopbaangebaseerde platform vir studente, skole en die algemene publiek geskep om 'n netwerk en verhouding met tersiêre instellings op te bou.

Leerlinge het van hierdie verteenwoordigers belangrike en bruikbare inligting bekom oor die verskillende kursusse, toelatingsvereistes en toepaslike prosedures.

Die loopbaanuitstalling het daarop gefokus om:

- gr. 9-leerlinge te help om vakkeuses vir hul toekomstige graad-kwalifikasies te maak;
- gr. 11- en 12-leerlinge in te lig oor die verskillende loopbaankeuses wat beskikbaar is;
- inligting oor toelatingsvereistes en aansoekprosedures te verskaf; en
- noodsaaklike inligting te gee oor beurse en finansiering wat beskikbaar is.

Die Langeberg Munisipaliteit vertrou dat hulle deur hierdie geleentheid studente bystaan om die regte loopbaankeuses te maak.





LANGEBERG
MUNISIPALITEIT MUNICIPALITY MASIPALA

Emergency & Customer Call Centre
0860 88 1111

Queries or suggestions?
Do you have any suggestions on how we can improve our communication with you?
Or do you perhaps have queries about any of our articles?
Please contact Meriza Lakey at mlakey@langeberg.gov.za or visit us at the Municipal Building, Main Road 28, Ashton, 6715.

Navrae of voorstelle?
Het u dalk enige voorstelle oor hoe ons ons kommunikasie met u kan verbeter?
Of het u dalk navrae omtrent enige van ons artikels?
Kontak Meriza Lakey by mlakey@langeberg.gov.za of besoek ons gerus by die Munisipale gebou, Hoofweg 28, Ashton, 6715.

Imibuzo okanye iingcebiso?
Ingaba unazo kusini na iingcebiso malunga nendlela esinokuphucula ngalo unxibelelwano kunye nawe?
Okanye, ingaba unemibuzo ethile malunga nelinye lamangaku ethu?
Nceda ke uqhagamshelane no-Meriza Lakey, ku-mlakey@langeberg.gov.za okanye umtyelele kwisakhiwo sakwaMasipala esise-28 Main Road, Ashton, 6715.

Created by



LANGEBERG
MUNISIPALITEIT MUNICIPALITY MASIPALA
Private Bag X2, ASHTON, 6715. Tel: 023 615 8000



Have you joined us yet?

Het jy al by ons aangesluit?

isiXhosa isiJoini Us?

 **Facebook**

Langeberg Municipality

 **Twitter**

Langeberg_Muni

www.langeberg.gov.za

